



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinziali



Museum Ladin

Ciastel de Tor y Ursus Ladinicus

Vijita virtuala: "Ciacia al tesur"

Tl Ciastel de Tor él gnü fat n museum: le *Museum Ladin Ciastel de Tor*. Chësc nes cunta dla storia y dla cultura ladina y pó gní adoré sciöche n "ladinoscop", deache, avisa sciöche n telescop nes pormët da inrescì le cil cun sü socrëc, nes pormëtel chësc museum da imparé da conësce i ladins cun sua storia y cultura.

Por te condüje tres la vijita virtuala dl ciastel, te dunse dant compic desvalis da fá. Danter chisc sarál da chirí deplü obiec tl ciastel y da vijité i pra da munt dla Ladinia, mo ince da respogne a val' domanda y lapró ciafaraste ince val' informaziun interessanta. Por möte man la tour virtuala ciafeste sön la plata internet dl *Museum Ladin Ciastel de Tor* (www.museumladin.it) le link "TOUR VIRTUALA" tl trapez blanch jö bas. Drüca le link "Tour virtuala tl Museum Ladin Ciastel de Tor".

Por te möie y descurí i socrëc dl ciastel poste adoré i botuns sön le panel de navigaziun jö bas. I salamënc dl ciastel é stá fac jö te trëi dimenjiuns y te pos insciö mudé tüa visuala cun les saites ciaran sö y jö, y ia y ca. Te pos ince ti ciaré plü daimpró ai obiec drucan le + y spo t'un jí indô plü dalunc drucan le -. Druchede sön les saites vérdes sön funz por jí inant tl salamënt che vëgn y sön chères cöcenes por jí zoruch te chël da denant. L'ultima misciun é da porté a piz tl *Museum Ladin Ursus Ladinicus*. Chësta é la sënta dl *Museum Ladin* che trata les tematiches liades ala laurs preistorica dles Dolomites. Por jí ite tla tour virtuala drücheste le link "Tour virtuala tl Museum Ladin Ursus Ladinicus" tla plata internet dl *Museum Ladin Ciastel de Tor* (www.museumladin.it) tl trapez blanch jö bas.

Sëgn ne te restel nia d'ater da fá, che pié ia ala descurida di socrëc dl ciastel y, inultima, ala descurida dl ander dla laurs!

- Chir la tipica stüa tiroleja. Ci elemënc este pa bun da reconësce? Damana consëi a tü geniturs o není (tignin la dërta destanza de segurëza) – Fá n confrunt cun tüa stüa da sëgn... Ci desfaranzies ciafeste pa?
- Chir na ciamena plëna de fanes y oles. Chësta é la ciasadafüch dl ciastel! Vëigheste le fur a lëgna? Mineste che ai fajô bele la pizza? Ci cujinâi pa? Damana consëi a tü není y parënc...
- Tla ciamena di blasuns, alzada 1A pröma ciamena, chir le blasun cun le agnel da Pasca. Chësc é le simbol dl vësco da Porsenú, patron dl Ciastel de Tor y dl Ciastel de Andrac. Sce ti ciares ala finestra, ci posiziun ál pa le blasun dl vësco? 2 respostes é dërtes
 - Parëi a man ciampa, secundo blasun da man dërta
 - Parëi a man dërta, secundo blasun da man ciampa
 - Parëi a man dërta, secundo blasun da man dërta



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinziali



- Chir i corëc tl ciastel! Ciafi y invëntete süa storia. (*chiri tl'alzada 0 y 2A*)
- Savôste che: la “slittovia” dl Col Alt, tla Val Badia, é stada fata sö tl 1938. Ti 1946 éra spo stada baratada fora cun le pröm lift da scagns colaudé dla Talia. Chësc é sté en pert fat sö cun toc de n ciar armé (*carro armato - Panzer*) todësch! Sce te oresses odëi sciöche la vedla slittovia ciarâ fora, la ciafeste tla seziun turism, alzada 2A.
- Ci laur mineste pa che le berba, fat jö a man ciampa di aparac da fá jö tla seziun tursim dl’alzada 2A, fajô?
- Te savessel pa bel da trá n salt ti pra da munt? Fá na roda dles viles tla terza alzada dl museum! Te ciafes l’entrada a man dërta dl alté.
 - Ti secundo y tl terzo retrat panoramich ciafun de te gragn gherisć de lëgn. An ti dij favá. Saste por ci che an le adorâ?
 - Por têne le guant
 - Por fá ginastica
 - Por lascé sicé les faus
 - Tan de morins este pa bun da ciafé fora? (*chir tl terz retrat panoramich*)
- Ciara ite tla dlilia de Sacun, te Gherdëna. Te ciafes l’entrada tla terza alzada dl museum atira a man dërta dl alté. Saste da me dí sciöche ares á inom les munts che an väiga do ia? N pice aiüt: chëra a man ciampa é plü alta y lungia, chëra a man dërta plü plata...
 - Perapicera y Peraplatà
 - Saslunch y Sasplat
 - Muntplata y MuntgranaSavôste che: chëstes munts, sciöche tröpes atres munts dles Dolomites, ê dan da 230 miliuns de agn scolieres de corai?
 - Ciara tan de decoraziuns tla dlilia de Sacun! Ci corú vägn pa dant deplü?
- Squit squit! Na sorücia tl ciastel! Chir sorüces de lëgn. Tan tröpes ne väigheste pa? (*chir na ciamena plëna de chiena tla seziun artejanat – Gherdëna, alzada 2B*)



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinziali



- Tres tla seziun artejanat, alzada 2B: Ciara tla vetrina dla filigrana tla seziun de Ampëz. Vëigheste chi pici ciüf de filigrana? Este bun/a da capí ci sort de ciüf che al é? Dëidete cun le test informatif y n pice aiüt: catö che al pé na stëra?
- Artejant tla Val Badia, alzada 2B: Les casses badiotes. Ciara les massaries che gnô adorades dai tistleri badioc por arjigné ca les casses. Ciari plü avisa a chères tacades sön la grata a man dërta. Saste da me dí por ci che an adorâ les 3 massaries tacades sö alalt tl piz a man dërta?
- *Museum Ladin Ursus ladinicus:* Le schelet tl'alzada dessura dl museum é chël de na jona laurs di andri. N *Ursus ladinicus* adult podô pesé 1200kg. Mo tan alt y lunch podöl pa gní? Stoma! (*chir tl'alzada jö bas val' indicaziun. Sön le parëi vis-à-vis dla laurs rossa M12 él fat jö n Ursus ladinicus chersciü fora cun dimensiuns reales.*)
 - Lunch 270 cm, alt 170 cm
 - Lunch 210 cm, alt 330 cm
 - Lunch 140 cm, alt 90 cm